

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1932)

Heft: 561

Artikel: La Suisse et le plan Hoover

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-694084>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE COLONY.

SWISS MERCANTILE SOCIETY LIMITED.

On Thursday July 28th, the Swiss Mercantile Society, Ltd. is entertaining a party of Swiss delegates who are in London attending the International Congress on Commercial Education from July 25th to July 29th.

Prior to this congress an Economic Course is held from July 14th to 21st organised by the British Association for Commercial Education in London. During the week-end July 22nd to 25th, a conference of Commercial Teachers will be held at the Balliol College Oxford where our old friends Dr. Latt and Dr. Burri will be speaking.

Already during this week the College of the Swiss Mercantile Society Ltd. had the honour of showing some of these delegates over the premises and into some of the classes where these gentlemen seemingly enjoyed the lessons they heard.

Amongst those who have already visited the College are: Rektor Koerber of Liestal, Dr. Opplinger of Biel, Dr. Burri of Zurich, Mr. Bottini of Zurich, Dr. Baertschi of Berne and Mr. Widmer of Berne.

As there are about 30 delegates we hope we shall see many more who are interested in the working of the College. These Swiss delegates will be entertained to a dinner given at Paganis Restaurant at 7 o'clock for 7.30 p.m., at which function the Swiss Minister, Mr. C. R. Paravicini, has promised to be present.

Naturally all Swiss who are interested to meet these delegates are invited to join this function of the Swiss Mercantile Society, Ltd. The price of the dinner will be 5/- (exclusive of wine). Those

SCHWEIZER IN ENGLAND

VON DR. A. LATT, ZÜRICH.

Vor der Reformation.

(CONTINUED).

Reprinted from "Schweizer im Ausland"

Publishers: Sadag A. G. Geneva.

Ein Basler Professor, *Simon Grynaeus*, konsultierte für Heinrich VIII. die Reformatoren des Kontinents in der Frage der Scheidung des Königs von Katharina von Aragon, ein Ereignis, das schliesslich eine Ursache der Reformation Englands wurde. Schon kurz nach 1530 erschienen die ersten reformierten Schweizer, meist Studenten, in der Londoner Residenz des Erzbischofs Crammer von Canterbury. *Augustin Bernher*, von Zürich, ein ehemaliger Mönch, trat als Amanuensis in den Dienst des Bischofs Ridley von London. Später wurde er Sekretär des Bischofs Latimer von Worcester, des Hofpredigers von Edward VI. Ihm verdanken wir die Niederschrift und erste Ausgabe der Predigten des Märtyrerbischofs. Während der Tage der Verfolgung unter der blutigen Maria hielt Bernher getreulich aus bei seiner geheimen Gemeinde in London. Er war unermüdet als Bote des Trostes und als christlicher Helfer aller Verfolgten. Für die gefangenen Bischöfe schmuggelte er Briefe von einem Kerker zum andern. Besondere Freundschaft verband ihn mit Robert Glover und Mrs. Lewis, den Märtyrern von Manceter, die er beide zum Scheiterhaufen begleitete. Auch Jewel, der Bischof von Salisbury, verdankte ihm die Rettung aus höchster Not. Sicher war dieser Schweizer mitverantwortlich, dass so viele der englischen Flüchtlinge gerade in Zürich eine Zuflucht suchten. Er selber sollte die Heimat nie wieder sehen. In den glücklichen Tagen der Elisabeth führte er ein ruhiges Leben als Rektor von Southam. John Strype nennt ihn "the Good Samaritan of the English Reformers." Robert Glover und John Jewel priesen ihn als den rettenden Engel Gottes, den treuesten Helfer und Freund aller Bedrängten.

Eine glänzende aber kurze Laufbahn hatte in London und Oxford der thurgauische Student *Johannes ab Ulmis*, der zur Zeit Edward's VI. in Oxford freundliche Aufnahme fand. Ein Zufall führte ihn ins Haus des Lord Grey, Marquis of Dorset und Earl of Warwick, Vater der unglücklichen "Königin der 10 Tage." Ulmis selber schildert ausführlich, wie herrliche Wochen er im Hause des edlen Grafen verlebte, wie fromm und lernbegeistert, wie schön und wie thätig er die junge Herrin fand. Auf seine Veranlassung entstanden die rührenden Briefe Johannas an den Zürcher Antistes. Ulmis wurde bald der wichtigste Mittler zwischen den Zürichern und den englischen Reformatoren. Nur dem zu frühen Tode Edwards VI. ist es zuzuschreiben, dass die vielversprechende Saat nicht voll aufgehen konnte, welche Ulmis mit Hilfe Bullingers weit herum gestreut hatte, zum Zwecke der Verpflanzung der zwinglianischen Reform ins Inselkönigreich.

Auf den Spuren Ulmis finden wir in Oxford zu jener Zeit über ein halbes Dutzend Schweizer-

who wish to be present are kindly requested to communicate with the Secretary at 34/35, Fitzroy Square on or before Tuesday next so that proper arrangements for seating accommodation can be made.

SWISS RIFLE ASSOCIATION.

We wish to remind our readers that the Swiss Rifle Association have made special arrangements to celebrate the First of August on their ground at Hendon. Apart from shooting competitions for non-members there will be a number of other attractions.

A "PICNIC" BY CAR.

The suggestion made in our last issue has had a very gratifying response; all those who still wish to join us, will meet on Sunday, (July 24th) morning at 10 o'clock on Ham Common (near Petersham on the road from Richmond to Kingston) and it is not necessary to advise us beforehand of their participation.

PERSONAL.

We wish to extend our heartiest congratulations to M. F. Kung, on his appointment as Manager of the Grand Hotel, Harrogate. M. Kung, who is well-known in the Swiss Colony, has been for several years connected with three of the first London Hotels, namely the "Berkeley" (3½ years); the "Carlton" (2 years); and the "May-Fair" (5 years); at the latter M. Kung held the post of Assistant Manager.

studenten. In noch grösserer Zahl stellten sie sich ein während der Regierungszeit der Elisabeth, als in Oxford und Cambridge Freiplätze für die Schweizer eröffnet wurden und als in fast allen Diözesen einstige Schüler Bullingers und Gäste Zürichs auf den Bischofsstühlen sasssen. Ein Enkel *Zwinglis* logierte 1573/74 im St. John's College in Cambridge; sein Kamerad *Rudolf Gwalter* hatte einen Freiplatz im Trinity College. *Zwingli* starb in London im Hause des Bischofs von Ely in Holborn; *Gwalter* zog weiter nach Oxford, wurde M.A. und Professor. In der Folge wurden die Zürcher in Oxford abgelöst durch die Genfer, Schüler *Theodor Bezas*, die immer stärkere Bande geistiger Wechselbeziehungen zwischen der Kirche Calvins und den englischen und schottischen Puritanern knüpften. In Cambridge und London dagegen waren die Basler fast ununterbrochen vertreten. Die verschiedenen Studenten aus der Familie der Mayer machten der Vaterstadt nicht besondere Ehre, aber ihre Berichte gewähren interessante Ausblicke in das England Shakespeares. *Jakob Mayer* und *Thomas Platter* der Jüngere dürften beide den grossen Dichter auch als Schauspieler gesehen haben. Auch der Name eines Basler Buchdruckers ist mit Shakespeares Ruhm verbunden. *Reginald Wolff* war schon unter Heinrich VIII., wohl auf Veranlassung Crammers, nach London gezogen. Aus seiner Druckerei zur "ehernen Schlange" am St. Paul's Churchyard gingen viele Bücher hervor, die in der Geschichte der englischen Reformation grosse Bedeutung hatten. Für Wolff schrieb *Holinshed* die berühmte Chronik, welcher Shakespeare viele seiner dramatischen Stoffe entnahm, oft in fast wörtlicher Wiedergabe der Quelle. Im Dienste Wolffs und seiner Nachfolger standen zwei treffliche Zürcher Holzschneider aus der Familie der Schwyzer; dem ältern *Christoph Schwyzer* war der grosse Drucker *Froschower Pate* gestanden. In seinem Hause in St. Andrew Undershaf fand 1574 zum ersten Mal etwas wie eine Generalversammlung der Schweizerkolonie in London statt.

NACH DER REFORMATION.

Aerzte.

Vom XVII. Jahrhundert an sind die Schweizer in England so zahlreich, dass es sich verlohnt, sie nach Berufsgruppen zu behandeln. Der nachmalige Berner Stadtarzt *Paulus Lentulus* konnte sich rühmen, vier Jahre lang Leibarzt der Königin Elisabeth und vieler englischer Lords gewesen zu sein. Unter der Stuarts finden wir unausgesetzt Schweizer, besonders Genfer Aerzte in höchster Gunst. *Sir Theodore de Mayerne*, Hofmedicus Jakobs I. und Karls I. bezog neben einem Jahreseinkommen von nahezu Lst. 10,000 zahlreiche Extras als Erträge gewisser Monopole und Patente. Auch gegen er vollständige Steuerfreiheit. Trotzdem könnten die Rechnungen, welche von ihm erhalten sind, noch den Neid seiner Kollegen des 20. Jahrhunderts erregen. Ein Portrait von Mayerne, gemalt von seinem Freunde *Rubens*, befindet sich in der "National Portrait Gallery" und die Grabinschrift der Kirche von St. Martin's in the Fields preist ihn als neuen Hypokrates, Zierde seines Jahrhunderts, "Mayerneum dixeris, omnia dixeris." Unter Mayerne's

LA SUISSE ET LE PLAN HOOVER.

On sait que M. Motta a apporté l'adhésion de la Suisse aux récentes propositions de désarmement du président Hoover. Le Journal de Genève approuve la prompt intervention de notre ministre des Affaires étrangères et il insiste sur la valeur morale de l'initiative de la Suisse :

Le mérite du plan Hoover, c'est d'avoir apporté des propositions simples et pratiques dans un débat qui s'enlaidit; elles sont peut-être un peu trop schématiques et appellent des correctifs, mais c'est la première fois qu'on peut discuter sur des chiffres, au lieu de se chicaner sur des définitions. Le plan Hoover comprend deux parties: l'une concerne le désarmement qualitatif, c'est-à-dire l'interdiction d'armes spéciales. M. Motta a approuvé dans ce domaine toutes les suggestions des Etats-Unis. On nous objectera peut-être que cette adhésion est facile, puisqu'elle n'exige aucun sacrifice de notre part, mais il faut remarquer que M. Motta est allé plus loin que le président Hoover et qu'il a demandé des dispositions précises sur le commerce et la fabrication des armes, c'est-à-dire un contrôle rigoureux de la production et du trafic.

Au point de vue quantitatif, M. Hoover propose un système nouveau; il attribue à chaque Etat une force de police calculée sur la base des traités de paix, il établit un coefficient moyen qui est de 2,32 0/00; c'est par rapport à la population, le pourcentage des soldats que l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie et la Bulgarie sont autorisés à garder. Pour la Suisse, il donnerait le résultat suivant: notre effectif moyen journalier est de 12,290 hommes, de sorte que l'élément force de police qui nous serait attribué s'éleverait aux 2,32 0/00 de 4 millions d'habitants, soit environ 9,280 unités.

Protektion stieg in Cromwells Zeit ein anderer Genfer, *John Colladon*, rasch zu hohen Ehren empor. Nach der Restauration erscheint er als Leibarzt Karls II., von dem er zum Ritter geschlagen wurde. Sein Sohn, *Sir Theodore Colladon*, war Leibarzt Jakobs II. und behielt dieses Amt auch unter Wilhelm III. *Anne Colladon*, die letzte der Familie, hinterliess einen grossen Teil ihres Vermögens dem französischen Spital. Gleichzeitig mit Mayerne praktizierte in London *Theodore Diodati*, ein Bruder des Genfer Theologen *Jean Diodati*. Er war Leibarzt des Prinzen von Wales und Schlossarzt im Tower. Sein Sohn *Charles* war ein Schulkamerad und Jugendfreund des Dichters *John Milton*, der den frühen Tod *Diodatis* in einer seiner schönsten lateinischen Oden, dem Epitaphium *Damonis*, beklagt.

Unter Königin Anna und König Georg I. genoss *Johann Konrad Scheuchzer* hohe Ehren. Für *Sir Hans Sloane* erstellte der junge Gelehrte den ersten Katalog der Sammlung, welche der Grundstock wurde zur naturwissenschaftlichen Abteilung des Britischen Museums.

Zu Ende des XVIII. und im Anfang des XIX. Jahrhunderts übte namentlich die Universität Edinburgh eine grosse Anziehungskraft auf Schweizer Mediziner aus. *Louis Odier* von Genf doktorierte dort mit 22 Jahren so glänzend, dass ihm die schottische Aerztesgesellschaft zu ihrem Präsidenten wählte. In *Guy's Hospital* in London wirkte in der ersten Hälfte des XIX. Jahrhunderts *Alexandre Marcet* von Genf, allgemein anerkannt als einer der grössten Aerzte seiner Zeit.

Peter Marc Roget bestand sein Doktorexamen in Edinburgh mit 19 Jahren, war erst Erzieher und Privatsekretär, dann Chefarzt des Manchester Krankenhauses und Vizepräsident der literarischen Gesellschaft dieser Stadt. 1809 nach London übersiedelt, gründete er das Northern Dispensary, wurde Präsident der Chirurgischen Gesellschaft, Fellow und Censor des Royal College of Physicians, Mitglied der British Association, Mitbegründer und Senator der Universität London, Sekretär der Royal Society. In seinem hohen Alter, nachdem er sich schon in den Ruhestand zurückgezogen hatte, schenkte er der Welt den berühmten "Thesaurus der englischen Sprache," das originellste Nachschlagewerk aller Sprachen, das allein genügen würde, seinen Namen unvergesslich zu machen.

Neben den Aerzten nehmen sich die Vertreter anderer Wissenschaften an Zahl und Rang bescheiden aus. Der Mathematiker *Nicolas Fatio*, Bündner nach Abstammung, Genfer durch Erziehung, Basler nach dem Bürgerbrief, war dank der Protektion von Bischof *Burnett* und König *Wilhelm III.* in England zu Ehren und Pensionen gekommen, welche ihm erlaubten, ganz den Studien zu leben. Er genoss in besonderer Masse die Freundschaft *Isaac Newton's*, dessen Partei er ergriff im denkwürdigen Streit mit *Leibniz*. Unter der Königin *Anna* wegen eines politischen Vergehens an den Pranger gestellt, widmete er sich für den Rest seines langen Lebens der Heidenmission und meta-physischen Spekulationen.

TO BE CONTINUED.

Le surplus, M. Hoover l'appelle force défensive; il se monte, pour la Suisse, à 3,000 hommes environ. C'est sur ce contingent que porterait la réduction d'un tiers; dans leur ensemble, nos effectifs seraient ainsi diminués d'un sixième. M. Motta ne s'est pas encore prononcé sur le pourcentage de la réduction. Il a fait valoir que cette méthode ne tenait pas compte de l'article 8 du pacte prescrivant que la limitation des armements tiendrait compte des conditions spéciales de chaque Etat. Il est certain que M. Hoover a visé les armées des grandes puissances et cherché à réduire leur valeur offensive; est-ce que ce système peut, sans créer d'injustice, s'appliquer aux petits Etats dont l'armée a été organisée uniquement dans un dessein défensif? C'est ce que les discussions futures établiront et il ne sera pas difficile, croyons-nous, de trouver la mesure équitable en créant, par exemple, des catégories de pays.

Lorsque le plan Hoover a été publié, on s'est demandé, en outre, avec un peu d'inquiétude, si, par les réductions qu'il imposerait, il ne porterait pas atteinte au principe du service militaire obligatoire auquel nous voulons rester fermement attachés. Les études des experts ont heureusement montré qu'on pourrait diminuer les effectifs sans toucher à ce principe, et qu'il suffirait, par exemple, de supprimer certains cours de répétition.

On s'achemine ainsi, grâce aux propositions Hoover, dans la voie d'une réduction concrète des armements; et l'opinion suisse approuve notre délégation d'avoir apporté son adhésion rapide à une idée fructueuse; les réserves qu'elle a présentées ne constituent pas un moyen détourné d'empêcher sa réalisation; elles marquent simplement notre désir d'assouplir un plan un peu rigide, de façon à rendre son adoption plus facile et plus prompte.

J.S.P.

LES IGNORES.

SOUVENIR DU SAINT-GOTHARD.

Les héros les plus grands, ce sont les moins connus,
 Ce sont ceux qui dans l'ombre accomplissent leur tâche;
 Qui, sans murmures vains, travaillant sans relâche,
 Puis rentrent dans la nuit dont ils étaient venus.

Nul n'en connaît le nombre, intrépide phalange
 Prête à chaque péril, à chaque dévouement,
 Et que l'on voit parfois briller obscurément,
 Comme un joyau de prix égaré dans la fange.

Admirables lutteurs qui, sans même savoir
 Que leur conduite est noble et que leur âme est grande,
 Donnent toute leur vie et leur joie en offrande
 A cet austère maître appelé le devoir.

Ah! certes parmi ceux qu'ici-bas l'on encense,
 Artistes, conquérants redoutés et puissants,
 Beaucoup ne valent pas ces humbles combattants

Qui passent sans éclat, sans beauté, sans science.
 Ce sont eux qu'il faudrait pouvoir rendre immortels,
 Eux qui mériteraient un temple à leur mémoire,
 Comme Athènes autrefois, dans les jours de sa gloire,
 Pour les dieux inconnus élevait des autels.
Alice de Chambrier.

E. DELEVAUX †

It is with much regret that we have heard of the death of Monsieur Edmond Délevaux, for many years a member of the Union Helvetia, and we extend our deepest sympathy to his bereaved widow and young children.

In private life M. E. Délevaux was simple, unassuming and beloved by all his friends for his uprightness and kindness. He leaves in the minds of all with whom he came into contact the remembrance of an excellent man.

P.S.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que
L'ASSEMBLEE MENSUELLE
 aura lieu le 2 Août au Restaurant PAGANI,
 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée
 d'un souper à 7 heures (prix 5/-).
ORDRE DU JOUR:
 Procès-verbal. Admissions. Démissions. Divers.
 Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

Tell your English Friends
 to visit

Switzerland

and to buy their Tickets
 from

The Swiss Federal Railways,
 Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1

**SEASIDE HOTELS
 UNDER SWISS MANAGEMENT.**

BEXHILL-ON-SEA. HOTEL GENEVA, on Sea front. Central heating, running hot & cold water in all rooms, Swiss cuisine. Apply for Tariff. M. & J. HEINCEN, Propr. & Manager.

BRIGHTON. MALVERN PRIVATE HOTEL, Regency Square, facing West Pier. H. & C. running water; 2½ to 3 gns. weekly. Telephone: Brighton 4517. EMILE MARTIG.

DUNDEE. SCOTLAND. Royal British Hotel. Leading Family and Commercial Hotel in City. Restaurant and Grill Room. Moderate charge. 75 Bedrooms with Hot and Cold water, and all modern comforts. Send for Tariff Booklet. Managed by Proprietor, L. H. Meotti. Phone 5095 - 96 - 97.

THAMESMOUTH PALACE HOTEL, SOUTH-END-ON-SEA. Facing South. Overlooking Thames Estuary. 200 rooms. H. & C. Running Water. Private Bathrooms. Spacious Lounge. Winter Garden. Ballroom. Banqueting Hall. Dancing every Saturday. Concert every Sunday. Terms apply to Manager: W. P. Lisibach.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
 Postage extra on replies addressed *to Swiss Observer*

TO LET. Small self-contained office on ground floor. Separate entrance, telephone. Apply during office hours at 23, Leonard Street, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

Swiss Rifle Association: Shooting Practice every Saturday and Sunday at the Range, (opposite Welsh Harp, Hendon).

Sunday, July 24th — "Picnic by Car" — to Farley Heath and Blackheath (Surrey) Meeting place: Ham Common at 10 o'clock sharp. (See announcement).

Sunday, July 24th — Annual Outing to Ranmore Common, Surrey — Swiss Hotel — Start 9.30 a.m. sharp at Swiss Hotel, 53, Old Compton Street, W.1. (See Advert).

Thursday, July 28th, at 7 o'clock — Swiss Mercantile Society Ltd. — Dinner to the Swiss Delegates to the International Congress on Commercial Education — at Pagani's Restaurant. (Dinner 5/-) Tenue de ville. (See announcement).

Bank Holiday Monday, August 1st — Swiss Rifle Association — "Bundesfeier" — Fête Nationale, at Hendon Shooting ground. (Official start at 3 o'clock p.m.)

Bank Holiday Monday, August 1st — Union Helvetia Club — Special Dance — (Extension until 2 a.m. at 1, Gerrard Place, W.1. (Tickets 1/6).

Tuesday, August 2nd, at 7 o'clock — City Swiss Club — Monthly Meeting at Pagani's (See Advert).

Wednesday, August 3rd, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
 and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000
 Reserves - - £1,960,000
 Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH
 opens Savings Bank Accounts on
 which interest will be credited
 at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, JULY 24th, 1932.

EXCURSION TO KEW GARDENS.

Meet 4 p.m., at Foyer Suisse, or 5 p.m., at Kew Gardens District Railway Station.

Leader: MISS DE VARAGAS.

Every Swiss Girl Welcome. Tea Provided.

*Drink delicious "Ovaltine"
 at every meal—for Health!*

Telephone Numbers:
 MUSEUM 4302 (Visitors)
 MUSEUM 7055 (Office)
 Telegrams: SOUFFLE
 WESDO. LONDON

"Ben faranno Pagani.
 Paragtorio C. ziv. Dante
 "Venir se ne dee fid
 tra' miei Meschini."
 Dante. Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

**PAGANI'S
 RESTAURANT**

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.
 ARTHUR MESCHINI }

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),
 (Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
 (Near New Oxford Street)

Dimanche, le 24 Juillet, 11h. — "Jesus et ses amis." Jean 11/v.3. — M. R Hoffmann-de Visme.

7h. — M. R. Desaules.

SERVICE FUNEBRE.

Edmond Délevaux, de Villeret (Berne) né le 27/4/1891, décédé le 11/7/1932, âgé de 41 ans, — le 15/7/1932.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30 — 12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
 (near General Post Office.)

Sonntag, den 24. Juli 1932.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule

Predigt: Pfarrer W. Dietsche.

Während der Monate Juli & August fallen die Abendgottesdienste aus.

Alle Anfragen sind während der Ferien des Gemeindepfarrers an Herrn Pfarrer W. Dietsche, c/o Foyer Suisse, 12, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1. zu richten, bis zum 28. Juli.